

Onsdag 17 januari 2001

17. kräver att kommissionen analyserar samtliga aspekter av det nuvarande undantaget från principen om fri tillgång till gemenskapens farvatten inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken och att den i synnerhet inriktar sig på de olika kraven på den ställning som undantaget skall inta,
 18. begär att man vid fastställandet av eventuella förbjudna fiskeområden skall tillse att dessa inte innehåller några diskriminerande element och att inrättandet och fastställandet av dem i tid och rum grundar sig uteslutande på vetenskapliga uttalanden som uttryckligen underbygger en sådan åtgärd,
 19. efterlyser stor respekt för behovet av social, ekonomisk och regional sammanhållning och anser att skydd för befolkningarna och tryggheten av sysselsättningen i de regioner som är starkt beroende av fisket skall få högsta prioritet,
 20. uppmanar kommissionen att se över tillämpningen av principen om relativ stabilitet, så att behovet av ekonomisk, social och regional sammanhållning kan beaktas i högre grad, utan att denna grundläggande princip ifrågasätts och att utarbeta en komplett studie av de kriterier som gör det möjligt att definiera en europeisk region som "beroende av fisket" samt en analys av hur klassificeringen av dessa regioner kan ha ändrats sedan den gemensamma fiskeripolitiken infördes,
 21. uppmanar enträget kommissionen att snabbt vidta sociala åtgärder för att förbättra fiskarnas levnadsförhållanden, utbildning samt arbets- och säkerhetsförhållanden; betonar behovet av att genom lämpliga åtgärder erkänna och ta hänsyn till kvinnornas grundläggande roll inom fisket,
 22. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen och medlemsstaternas regeringar, parlament och fiskeorganisationer.
-

13. Regionala möten om fiskeripolitiken (1998–1999)

A5-0332/2000

Europaparlamentets resolution om kommissionens rapport om de regionala möten som kommissionen anordnat under 1998–1999 om den gemensamma fiskeripolitiken efter år 2002 (KOM(2000) 14 – C5-0110/2000 – 2000/2070(COS))

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens rapport (KOM(2000) 14 – C5-0110/2000),
 - med beaktande av artikel 14.2 i rådets förordning (EEG) nr 3760/92 om ett gemenskapssystem för fiske och vattenbruk,
 - med beaktande av artikel 47.1 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från fiskeriutskottet och yttrandet från utskottet för industrifrågor, utrikeshandel, forskning och energi (A5-0332/2000), och av följande skäl:
- A. Den samrådsmetod som kommissionen använt för undersökning av synpunkter och önskemål hos aktiva inom fiskerinäringen beträffande tillämpning och resultat av den gemensamma fiskeripolitiken har varit givande.
 - B. Tillträdet till vattnen och tillgången till resurserna regleras av bestämmelser som utgör undantag från principen om fri rörlighet i gemenskapens vatten.
 - C. En framtida utvidgning till stater i Central- och Östeuropa måste beaktas i detta sammanhang.
 - D. De berörda medlemsstaternas fiskare har av tradition rättigheter som skulle kunna förnyas i en gemenskapsanda av partnerskap.

Onsdag 17 januari 2001

- E. Fiskeverksamheten har sedan flera år fått allt större inflytande på fiskebeståndens mängder, mångfald och kvalitet i gemenskapen.
- F. Minskningen av fiskeresurserna är en källa till stor oro hos yrkesfiskarna liksom hos allmänheten som är mycket intresserad av bevarandefrågor.
- G. Under samrådsprocessen framkom det att majoriteten av yrkesfiskarna inte ifrågasätter behovet av att bedriva en politik för bevarande och förvaltning av fiskeresurserna.
- H. Samrådsprocessen har visat att det finns ett klart behov för fiskare och andra berörda parter att delta i beslutsprocessen, och att deras erfarenheter och bidrag kan leda till ett bättre fungerande och mer realistiskt system som skulle efterlevas i större utsträckning.
- I. Skyldigheten att kassera fångst, både bifångst och annan fångst, har ifrågasatts och utvecklingen går allt mer mot en användning av mer selektiva fångstmetoder.
- J. Yrkesfiskarna kritiserar systemet med TAC och kvoter och ifrågasätter dess effektivitet. De protesterar också mot bristande insyn i hur TAC och systemet för byte av kvoter bestäms. Dessutom främjar det nuvarande systemet kassering av fångst.
- K. Systemet med de fleråriga utvecklingsprogrammen, som varit föremål för mycket kritik, måste förbättras.
- L. De åtgärder som hittills vidtagits för att minska den europeiska fiskeflottans överkapacitet kännetecknas av otillräckliga resultat beträffande minskning av fiskeansträngningen.
- M. En stor majoritet av mötesdeltagarna accepterar kontroll och övervakning av fisket som en nödvändig del i en politik för bevarande och förvaltning av fiskeresurser inom gemenskapen och internationellt.
- N. Yrkesfiskare i de olika medlemsstaterna känner sig sinsemellan diskriminerade när det gäller kontroll, sanktioner och övervakning av fisket.
- O. Det småskaliga kustfisket har en socioekonomisk betydelse och utgör en viktig källa till regional sysselsättning, färska fiskeprodukter och basprodukter för restaurangnäringen. Det är också en viktig hörnsten i de europeiska traditionerna.
- P. Det finns behov av att stödja ekonomierna i de avlägset belägna regioner som är beroende av fiske genom att genomföra den gemensamma fiskeripolitiken och värna om dessa regioners särskilda behov, samtidigt som den nödvändig diversifieringen främjas.
- Q. Fiskerinäringen och handeln med fiskeprodukter är sedan många år världsomspännande. Efterfrågan på fiskeprodukter ökar inom gemenskapen, liksom importen som utgör ca 60 procent av den totala europeiska konsumtionen. Fiskerinäringen spelar även en viktig roll för beredningsindustrin.
- R. Internationella fiskeavtal är nödvändiga för gemenskapens yrkesfiskare.
- S. Gemenskapens fiskeavtal inriktas numera på ökat samarbete med vissa tredje länder för att främja det lokala fisket.
- T. Regionala fiskeorganisationer kommer inom en nära framtid att få allt större betydelse och gemenskapen bör spela en viktigare roll inom dessa.
- U. En majoritet av yrkesfiskarna ställer sig tvivlande till vetenskapliga utlåtanden om förvaltning och bevarande av fiskeresurser.
- V. Representanter för Medelhavsländerna uttryckte önskemål om att det skulle upprättas en fiskepolitik för Medelhavet med full respekt för särdragen inom detta område.

Onsdag 17 januari 2001

- W. Det har framförts önskemål om att vissa delar av den gemensamma fiskeripolitiken borde regionaliseras, men det saknas en överenskommelse om omfattningen av detta begrepp.
- X. Inom ramen för diskussionerna om den gemensamma fiskeripolitiken efter 2002 måste man föra en omfattande diskussion om de sociala och socioekonomiska aspekterna, såsom upprätthållandet av sysselsättningen och säkerheten till sjöss.
- Y. Det är absolut nödvändigt att beredningsindustrins roll och potential granskas på nytt i en reviderad version av den gemensamma fiskeripolitiken med utgångspunkt i följande två kriterier: industrins potentiella bidrag till gemenskapens BNP, inbegripet sysselsättningsaspekter, och den kunskap gemenskapen skulle tillföras beträffande nya processer, råvaror och marknader.
- Z. Effekterna av sådan EU-politik som hotar fiskets och fiskberedningsindustrins överlevnad bör beaktas i mycket större utsträckning.
- AA. Lågprisimport från länder med vilka EU har ingått handelsavtal och ekonomiska avtal måste omprövas i ljuset av erfarenheterna av gemenskapens antidumpningspolitik (i de fall där priset på exporterad fisk från tredje land är lägre än produktionskostnaden, eller ligger under det pris som gäller på exportlandets hemmamarknad),
1. Parlamentet noterar de synpunkter som kommit fram vid de regionala mötena och godkänner kommissionens strategi,
 2. rekommenderar att de allmänna riktlinjerna för unionens fiskeripolitik förnyas, och då särskilt den del som handlar om bevarande och förvaltning av fiskeresurser,
 3. uppmanar med kraft kommissionen att vidta de åtgärder som är nödvändiga för att garantera att vattnen skyddas mot föroreningar,
 4. ber kommissionen reflektera över undantaget beträffande tillgång till fiskeresurserna innanför gränsen på 6/12 nautiska mil; uppmanar kommissionen att låta situationen förbli oförändrad om denna fråga visar sig vara kontroversiell,
 5. kräver, i enlighet med de åsikter som majoriteten framfört vid de regionala mötena, att områdena med fiskeförbud inte får innehålla element som diskriminerar på grund av nationalitet, och att man när sådana områden eventuellt skapas och definieras i tid och rum uteslutande grundar sig på de vetenskapliga utlåtanden i vilka detta uttryckligen begärs,
 6. understryker att försiktighetsprincipen skall tillämpas vid beslut i frågor som rör gemenskapens fiske- och vattenbrukssektorer, en princip som förvaltarna skall fastställa och tillämpa på grundval av vetenskapliga fakta, fiskeverksamhet och socioekonomisk situation,
 7. föreslår att man vid sidan av en användning av mer selektiva fiskemetoder skapar incitament för att minska kassering av fångst,
 8. stöder fortsatt användning av det nuvarande systemet med TAC och kvoter för att begränsa utnyttjandegraden av befintliga fiskeresurser och fördela dem jämnt mellan medlemsstaterna; uppmanar kommissionen att förbättra tillämpningen av relativ stabilitet för att i större utsträckning ta hänsyn till kravet på ekonomisk, social och regional sammanhållning, utan att ifrågasätta denna grundläggande princip; förespråkar total öppenhet och insyn på detta område,
 9. uppmanar rådet och kommissionen att utarbeta en uttömmande studie av de kriterier som skall gälla för att fastställa en europeisk region som "beroende av fiske" samt en analys av hur klassificeringen av nämnda regioner kan ha varierat sedan den gemensamma fiskeripolitiken upprättades,
 10. rekommenderar att man genomför åtgärder som gör det möjligt att erhålla mer komplett och tillförlitlig statistik över fångst och landning och att man tvingar medlemsstaterna att lämna nödvändiga uppgifter inom fastställda tidsfrister,

Onsdag 17 januari 2001

11. uppmanar kommissionen att vid fastställandet av en ny ram för planering och förvaltning av fiske-resurserna inte förbise möjligheten att undersöka olika lösningar, t.ex. de lösningar som de olika formerna av individuella kvoter erbjuder,
12. stöder kommissionens ståndpunkt beträffande en förlängning av FUP IV (fleråriga utvecklingspro-gram för fiskeflottorna) till slutet av 2002 för att i största möjliga utsträckning utjämna fiskeinsatserna i förhållande till fiskbeståndet och förändra beräkningsmetoderna för fiskekapacitet,
13. rekommenderar att en ny räkning av fiskefartyg genomförs i medlemsländerna,
14. kräver enhetliga kontrollsystem inom gemenskapens territorium och en harmonisering av böterna för överträdelse, och upprepar därför sin begäran till rådet att vidta nödvändiga åtgärder för att förstärka kontroll och övervakning av fiskeverksamheten och ge kommissionen befogenhet att vidta nödvändiga åtgärder för bevakning av att gemenskapsreglerna för kontroll och övervakning respekteras i medlemslän-derna och befogenheter att utfärda lämpliga sanktioner; rekommenderar i detta sammanhang livligt en utbyggnad av systemet för satellitövervakning av fartyg vilket är den tillförlitligaste och framför allt billi-gaste metoden,
15. bedömer att internationella fiskeavtal har avgörande betydelse för den europeiska fiskeflottans möj-lighet att försörja den europeiska marknaden, och att systemet med fiskeavtal med tredje land skall stödjas och utvecklas,
16. uppmanar rådet att ge kommissionen mandat att förhandla fram nya fiskeavtal på grundval av bredare samarbete för att säkra Europeiska unionens behov och, i fråga om utvecklingsländer, bidra till att utveckla fiskesektorn hos våra avtalspartners,
17. stöder i fråga om internationella samarbets- och fiskeavtal som berör den gemensamma fiskeripoli-tiken åsikten att gemenskapens närvaro skall stärkas och att multilaterala avtal skall gälla som norm för den gemensamma fiskeripolitiken, samtidigt som bilaterala avtal stegvis avvecklas,
18. efterlyser en lämplig ram och en specifik politik inom ramen för den del av den gemensamma fiskeripolitiken som syftar till att främja upprättandet av gemensamma företag tillsammans med tredje länder; denna ram och politik skall göra det möjligt att upprätthålla sysselsättningen, försörja gemenskaps-marknaden, sporra utvecklingen av fiskesektorn i tredje länder och minska exploateringen av gemen-skapens fiskeresurser,
19. begär att man inom ramen för de internationella fiskeavtalen brådska garanterar social trygghet inom EU för de arbetstagare med europeiskt medborgarskap som är verksamma på fartyg som omfattas av avtalen,
20. önskar en utveckling av Europeiska unionens internationella politik på fiskeområdet både genom officiellt deltagande i nya regionala organisationer och genom en förstärkning av representationen samt av de personalresurser och budgetmedel som är nödvändiga för arbetet i sådana,
21. efterlyser en förstärkning av marknadspolitiken grundad på principen om ansvarsfullt fiske och ansvar på marknaderna, vilket innebär att man respekterar minsta tillåtna maskstorlek, bedriver en kvali-tetspolitik och beaktar principen om gemenskapspreferens,
22. påminner kommissionen och rådet om att internationell lagstiftning alltid skall ingå i gemenskapens lagstiftningsarbete på området för fiskepolitik; påminner även om att de bör påskynda ratificeringen av avtalet om bevarande och förvaltning av gränsöverskridande och långvandrande fiskebestånd,
23. ber kommissionen och rådet att stödja vetenskaplig, teknisk och ekonomisk forskning så att denna forskning vinner obestridlig auktoritet i frågor om förvaltning av tillgångar, socioekonomisk verklighet i regioner som är beroende av fiske, upprätthållande av sysselsättning samt frågor relaterade till konsument-hälsa; uppmanar därför kommissionen och rådet att främja mellanstatligt samarbete mellan forskare, samt mellan forskare och fiskare, och att i detta sammanhang överlåta åt experter att samla in vetenskapliga, tekniska och ekonomiska rön samt göra statistiska uppföljningar av allt som rör fiske, inbegripet fritids-fiske,

Onsdag 17 januari 2001

24. uppmanar kommissionen att inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken föreslå ett effektivt regleringssystem för Medelhavet,
25. uppmanar kommissionen att snarast lägga fram ett detaljerat handlingsprogram som gör det möjligt att genomföra en uppsättning åtgärder, med hänsyn till detta områdes särdrag,
26. ställer sig bakom den begäran som vattenbruks- och skaldjurssektorn framfört om att få åtnjuta tillräckligt stöd från gemenskapens sida och i större utsträckning kunna integreras i den gemensamma fiskeripolitiken,
27. uppmanar kommissionen att precisera definitionen av och lägga fast gränserna för en regionalisering av den gemensamma fiskeripolitiken, utan att detta påverkar beslutsförfarandet eller innebär att den gemensamma fiskeripolitiken delas upp,
28. ber enträget kommissionen att snarast planera socialpolitiska och socioekonomiska åtgärder för att förbättra fiskebefolkningens levnads- och arbetsvillkor, bland annat initiativ som genom förbättrade utbildningsprogram syftar till att garantera arbetstagarnas säkerhet för att motverka det stora antalet arbetsolyckor inom sektorn samt garantera utvecklingen i områden som är beroende av fiske; understryker att man måste vidta lämpliga åtgärder för att erkänna och ta hänsyn till kvinnans bärande roll inom fiskesektorn,
29. efterlyser en rättslig samordning av den gemensamma fiskeripolitiken, eftersom de stora antal bestämmelser som existerar och de upprepade ändringar av förordningarna som gjorts skapar förvirring och leder till att bestämmelserna är otydliga och därför inte uppfylls,
30. uppmanar kommissionen att se till att det finns lämpliga strukturella åtgärder för att garantera att de samhällen som är beroende av fiske kan överleva och vid behov möjliggöra en diversifiering inom dessa samhällen,
31. uppmanar kommissionen att se över den forskning på fiskeområdet som görs för gemenskapens räkning på tre områden: större spridning och större insyn i spridningen av vetenskapliga undersökningar och forskning, främjande av multilateral forskning, inte endast på det biologiska området, med särskild tonvikt på att nå en överenskommelse med organisationer som företräder fiskerinäringen och med inriktning på fiskemetoder som är utformade för att förhindra landning av för små exemplar, samt beställning av undersökningar av nya fiskarter som kan överleva i svåra havsmiljöer,
32. uppmanar kommissionen att se till att man i samband med en översyn av förvaltningen av fisket inbegriper fiskarna och andra berörda parter i beslutsprocessen; anser att fiskarnas stöd till fiskeförordningarna kommer att ökas om fiskeorganisationerna deltar i beslutsprocessen; anser även att fiskarnas deltagande i införandet och genomförandet av förordningarna skulle göra dessa mer acceptabla; erkänner att det måste finnas förtroende för systemets vetenskapliga grundval,
33. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet och kommissionen samt medlemsstaternas regeringar, parlament och fiskeorganisationer.

14. Användning av utarmat uran ("Balkansyndromet")

B5-0047, 0049, 0050, 0051 och 0054/2001

Europaparlamentets lagstiftningsresolution om följderna av användningen av ammunition innehållande utarmat uran

Europaparlamentet utfärdar denna resolution av följande skäl:

- A. I flera europeiska länder uttrycker man en allt större oro för följderna av exponering för strålning eller inandning av giftigt damm som uppstått på grund av användningen av vapen med utarmat uran, som kan ha drabbat ett antal soldater som deltog i de militära insatserna i före detta Jugoslavien, och särskilt i Bosnien 1995 och Kosovo 1999.